

朔伊布勒当选德国联邦议院议长

朔伊布勒（Wolfgang Schäuble）当选德国新一届联邦议院议长。大多数议员选择这位联邦财政部长担任仅次于联邦总统的第二高职位。在投票中，朔伊布勒获得了 501 张支持票，173 张反对票，30 张弃权票，1 张无效票。德国选择党在此前曾表示，不赞同现今 75 岁的朔伊布勒担任联邦议院议长。

朔伊布勒首先向前议长拉默特（Norbert Lammert）表示感谢，并称其在这十二年的任期内是一位了不起的联邦议院议长。他在就职演讲中表示，自己非常期待这份新工作。

针对组建新一届联邦议院，他强调不应过度掺杂个人利益。他呼吁议员不要在涉及公平和尊重的问题上忘记辩论。但是，辩论只能按照一定的规则进行。“我们不应该在这里打架。”

议会文化应包括接受和尊重多数人的决定。这位 75 岁的前联邦财政部长表示，这些决议不应该被冠上违法的头衔，或是被轻视。最近蔑视和屈辱的声音变得如此之大，这并无任何文明可言。

他也呼吁民主关系保持平静，并表示：“我衷心期盼将在未来的几年内能平静地引导各方争论。”

（本文译自德国每日新闻 2017 年 10 月 24 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn